

LEFÖ-IBF

✉ Lederergasse 35 / 12-13, 1080 Vienna

☎ +43 (0)1-79 69 298

@ ibf@lefoe.at

🌐 www.lefoe.at

Radno vreme / Büroöffnungszeiten:

Pon./Ut./Pet. 9:00 - 14:00

Čet. 14:00 - 19:00

Van radnog vremena ostavite poruku na našoj telefonskoj sekretarici.

Mo./Di./Fr. 9:00 - 14:00

Do. 14:00 - 19:00

Wenn Sie außerhalb der Öffnungszeiten anrufen: hinterlassen Sie bitte eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter.

Donacije na / Spenden an:

IBAN: AT09 1200 0006 8406 3605
BIC: BKAUATWW

Im Auftrag von:

🇦🇹 Bundeskanzler
🇦🇹 Bundesminister
Inneres

Prozessbegleitung wird gefördert von:

🇦🇹 Bundesministerium
Justiz

Impressum

Für den Inhalt verantwortlich:
LEFÖ/IBF
Grafic Ivana Lasic

März 2021

Sind Sie in einer schwierigen Situation?

Haben Sie eines dieser Probleme gehabt?
Wir sind für Sie da und unterstützen Sie, wenn Sie eine dieser Situationen erlebt haben:

Ich wurde nach Österreich gebracht.

Ich muss ohne Pausen oder Freizeit arbeiten.
Ich muss arbeiten, wenn ich krank bin.
Ich werde gezwungen in der Prostitution zu arbeiten.

Ich muss sehr viel in der Hausarbeit/Krankenpflege/Reinigung/Kinderbetreuung arbeiten.
Ich werde gezwungen zu betteln.

Ich bekomme kein Geld.

Ich bekomme weniger Geld als vereinbart.
Ich kann mir notwendige Dinge nicht kaufen.

Meine Arbeit ist anders als vereinbart.

Meine Arbeit ist schlechter als vereinbart.

Ich werde unter Druck gesetzt oder bedroht abgeschoben zu werden.

Ich bin ratlos.

Ich fühle mich in meiner Situation ausgenutzt.
Ich kann nicht weggehen.

Ich muss meinem Arbeitgeber wegen Reisekosten und/oder der Unterbringung Schulden zurückerzahlen.

Ich habe keinen Reisepass/Ausweis.

Mein Arbeitgeber hat meine Dokumente weggenommen.

Ich habe gefälschte Dokumente bekommen.

Ich kann keinen Arzt besuchen, wenn ich krank bin.

Ich habe keine Versicherung.

Ich kann nicht selbst über meinem Körper entscheiden.

Ich muss immer erreichbar sein.

Ich darf die Wohnung/das Haus nur verlassen, wenn es mir erlaubt wird.

Ich werde immer beobachtet und kontrolliert.

Ich werde bedroht.

Meine Familie wird bedroht.

Ich werde geschlagen, beschimpft, eingeschüchtert, missbraucht.

Ich werde wegen meiner Herkunft, Kultur, Religion, Behinderung beschimpft.

Ich kann mit niemandem über meine Situation reden.

Ich brauche Hilfe, um von der Situation herauszukommen.

Ich brauche Hilfe, um die Situation zu verändern.

Wenn Sie Hilfe brauchen, um aus Ihrer Situation herauszukommen oder sie zu verändern, unterstützen wir Sie unabhängig von Ihrem Aufenthaltsstatus.

Unsere Klientinnen haben das Recht auf eine sichere Unterkunft, psychosoziale Beratung und kompetente Begleitung auf dem zukünftigen Wege.

LEFÖ-IBF ist eine feministische Migrantinnen-Organisation für Betroffene von Frauenhandel.

Alle unsere Angebote sind kostenfrei, anonym und vertraulich!

Wenn wir einander unterstützen
geschehen großartige Dinge!



Bosnisch,
Kroatisch,
Serbisch /
Deutsch

Rechte,
Unterstützung,
Sicherheit!

Prava,
podrška,
sigurnost!

Da li ste u teškoj situaciji? Da li ste imali bilo koji od ovih problema? Mi smo tu za vas i pružamo vam podršku ako ste doživeli jednu od sledećih situacija:



Dovedena sam u Austriju. / Moram da radim bez pauze ili slobodnog vremena. / Moram da radim kada sam bolesna. / Primorana sam da radim u prostituciji.



Moram puno da radim u obavljanju kućnih poslova / negu / čišćenje/ brigu o deci. / Prinudena sam da prosim.



Ne dobijam novac. / Dobijam manje novca nego što je dogovoreno. / Ne mogu da kupim neophodne stvari.



Moj posao se razlikuje od dogovorenog. / Moj posao je lošiji od dogovorenog.



Na mene se vrši pritisak ili mi prete deportacijom. / Ne znam šta da radim. / Osećam se iskorišćeno u svojoj situaciji.



Ne mogu da odem. / Moram otplatiti dugovanja poslodavcu za putne troškove i / ili smeštaj. / Nemam pasos / ličnu kartu.



Poslodavac mi je oduzeo dokumenta. / Dobila sam falsifikovane dokumente.



Ne mogu da odem kod lekara kada sam bolesna. / Nemam zdravstveno osiguranje. / Ne mogu sama da odlučujem o svom telu.



Uvek moram biti na raspolaganju. / Napuštam stan / kuću samo ako mi je dozvoljeno. / Uvek me posmatraju i kontrolišu.



Prete mi. / Prete mojoj porodici. / Mene tuku, vređaju, zastrašuju, zlostavljaju. / Vređaju me zbog mog porekla, kulture, religije, invaliditeta.



Ne mogu ni sa kim da razgovaram o svojoj situaciji. / Treba mi pomoć da se oslobodim iz situacije. / Treba mi pomoć da promenim situaciju.

Ako vam je potrebna pomoć da se oslobodite iz vaše situacije ili da je promenite, pružimo vam podršku bez obzira na vaš status boravka.

Naše klijentkinje imaju pravo na siguran smeštaj, psihosocijalni savet i kompetentnu podršku na svom budućem putu.

LEFÖ-IBF je feministička migrantska organizacija za žrtve pogođene trgovinom ženama.

Sve naše ponude su besplatne, anonimne i poverljive!

Kada se međusobno podržavamo,
događaju se sjajne stvari!